

Procès-verbal | Meeting Minutes

N° : 2018-10
Type : Zonage / Zoning
Date : 27 août 2018 / August 27th, 2018
Heure / Time : 18 h 00 / 6:00pm
Endroit / Location: Town Hall / Hôtel de Ville
Président / Chair: François St-Amour, maire / Mayor
Préparé par / Prepared by: Josiane Léger, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>			<u>ENGLISH</u>
<u>Présence des membres du Conseil</u>			<u>Council Members Attendance</u>
	Oui / Yes	Non / No	
<i>François St-Amour, maire</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>François St-Amour, Mayor</i>
<i>Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1</i>
<i>Marcel Legault, conseiller quartier 2</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Marcel Legault, Councillor Ward 2</i>
<i>Marc Laflèche, conseiller quartier 3</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Marc Laflèche, Councillor Ward 3</i>
<i>Francis Brière, conseiller quartier 4</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<i>Francis Brière, Councillor Ward 4</i>
<u>Présence des employés</u>			<u>Staff Attendance</u>
<i>Greffière</i>	Josée Brizard		<i>Clerk</i>
<i>Urbaniste</i>	Guylain Laflèche		<i>Planner</i>
<u>Présence des membres du public</u>			<u>Attendance of members of the public</u>
	Yves Duval		
	Nicole Duval		
	Danielle Sarault		
	Luc Landry		
	Gilles Therrien		
<i>Pour accéder aux documents à l'appui, cas échéant, veuillez cliquer sur le titre de la rubrique, qui sera souligné en bleu. Veuillez noter que certains documents ne sont disponibles qu'en une seule langue.</i>			<i>To access the available supporting documents, please click on its item title, which will be underlined and in blue. Please note that some documents are only available in one language.</i>
<u>1. Ouverture de l'assemblée publique – Filière ZBL-11-2018</u>			<u>1. Opening of the public meeting – ZBL-11-2018</u>
Résolution / Resolution n°		483-2018	
Proposée par / Moved by		Marc Laflèche	
Appuyée par / Seconded by		Marie-Noëlle Lanthier	
Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18h00.			Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6:00 p.m.
Adoptée			Carried
2. Présentation des modifications			2. Presentation of amendments
2.1 Filière ZBL-11-2018			2.1 File ZBL-11-2018

3138-3142 Chemin de comté 15
Règlement 93-2018

- Guylain Laflèche a présenté ses rapports au Conseil municipal;
- Aucun commentaire reçu;
- Aucune objection reçue.

Questions et commentaires du public :

Danielle Sarault :

- Q : Les deux terrains en question avaient deux numéros d'assessment, alors je pensais que c'était deux propriétés distinctes, mais en fait ce n'était qu'un terrain. Je me demande si on peut avancer les échéances parce qu'il faut creuser des puits.

François St Amour :

- R : mentionne que nous avons des règles à suivre au niveau de la province.

Guylain Laflèche :

- R : mentionne que nous pouvons sortir un permis pour une maison sans problème, le deuxième devra suivre les délais. On va travailler avec les propriétaires pour assurer un bon service.

3. Commentaires

Voir ci-haut.

4. Fermeture de l'assemblée publique

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon le article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 12.

Adoptée

3138-3142 County Road 15
By-Law 93-2018

- Guylain Laflèche presented his reports to the municipall Council;
- No comments received;
- No objections received.

Questions or comments from the public:

Danielle Sarault:

- Q: The two fields in question had two assessment numbers, so I thought they were two separate properties, but in fact it's only one. I'm wondering if we can advance the deadlines because we have to dig wells.

François St Amour:

- A: mentions that we have rules to follow at the provincial level.

Guylain Laflèche:

- A: mentions that we can release a permit for a house without problem, the second will have to follow the deadlines. We will work with the owners to ensure good services.

3. Comments

See above.

4. Adjournment of the public meeting

484-2018
Marie-Noëlle Lanthier
Marcel Legault

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:12 p.m.

Carried

François St -Amour
Maire/Mayor

Josée Brizard
Greffière / Clerk